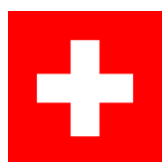


Suiza

Confederación suiza

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente ficha país. La información contenida en esta ficha país es pública y se ha extraído de diversos medios no oficiales. La presente ficha país no defiende posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

ENERO 2013



Suiza



© Oficina de Información Diplomática. 2012
Aviso: Las fronteras trazadas no son necesariamente las reconocidas oficialmente.

1. DATOS BÁSICOS

1.1. Características generales

Nombre oficial: Confederación suiza

Superficie: 41.285 km² (1,5% de la superficie terrestre)

Límites: Suiza tiene fronteras con Francia, Alemania, Austria, Liechtenstein e Italia.

Población: 7.954.662 habitantes (31 de diciembre de 2011)

Capital: Berna (125.685 habitantes a 31 de diciembre de 2011)

Otras ciudades: Zurich (392.062 hab., con aglomeración 1.080.000), Ginebra (192.385 hab., con aglomeración 521.400 hab.), Basilea (170.903 hab.), Lausana (127.821 hab.)

Idiomas: Las lenguas oficiales de Suiza son el alemán (63,7%), el francés (20,4%) y el italiano (6,5%). Además se reconoce oficialmente el romanche como cuarta lengua nacional (0,5%). (Censo del año 2000)

Moneda: Franco suizo CHF = 100 céntimos

Religión: Coexistencia de las religiones católica (41,8%), protestante (35,3%) y musulmana (4,3%), además de otras. (Censo del año 2000)

Extranjeros: 1.815.994 = 22,8% (sobre todo de Italia, Alemania, Portugal y Serbia)

Suizos en el exterior (2011): 703.200 (sobre todo en Francia, Alemania, EEUU e Italia)

Estructura por edad: <19 años: 20,6%, 20-39 años: 26,7%, 40-64 años: 35,5%, >65 años: 16,9%

Población urbana: 73,7%, población rural: 26,3%

Forma de estado: Estado federal (democracia dotada de un régimen parlamentario con instrumentos de democracia directa)

División administrativa: Suiza es un Estado federal con tres entidades político-administrativas: la Confederación, 20 cantones y 6 semicantones, así como 2.495 municipios, denominados "comunales" (1 de enero de 2012). La Constitución especifica el área de competencias de la Confederación, quien vela por la seguridad interior y exterior del país, avala las Constituciones cantonales y mantiene las correspondientes relaciones diplomáticas con estados extranjeros. También son de su competencia el régimen de aduanas, los servicios postales, el régimen monetario y la organización militar. Tanto los cantones como los municipios gozan de una amplia autonomía. Cada cantón tiene su propia constitución, sus propias leyes y su propio parlamento, así como sus propios tribunales judiciales. El federalismo helvético se nutre de la idea de la solidaridad entre los Estados miembros (o cantones) y las distintas regiones del país.

1.2. Geografía

1.280 km² de la superficie suiza están cubiertos por agua. Las coordenadas geográficas de Suiza son: 47 N y 8 E. Representa una encrucijada central, colindante con algunos de los países más ricos y poblados de la Unión Europea. Es el país más montañoso de Europa, con un 58% de terreno montañoso. Con bosques abundantes (30%) y más del 5% de su superficie cubierta por lagos, los ríos de montaña son el origen de tres de los mayores ríos de Europa: el Rin, el Ródano y el Inn. Las regiones naturales son tres: el Jura, con largas y regulares cadenas montañosas alineadas en el límite noroccidental; los Alpes, con ásperos macizos y montañas que se elevan frecuentemente por encima de los 3.000 y 4.000 m., y la meseta central, donde alternan llanuras y colinas cubiertas de pastos y cultivos.

1.3. Indicadores sociales

Densidad de población (2011): 192,7

Esperanza de vida (2011): 81,17 (♀ 84,16, ♂ 78,34)

Tasa de natalidad (2011): 9,51‰

Tasa de fertilidad (2011): 1,53

Tasa de analfabetismo: 1%

Renta per cápita (2011): 57.217 €

Coefficiente GINI en %: 33,1

Crecimiento de la población % (2011): 1,1%

IDH (2011): 0,903

1.4. Estructura del Producto Interior Bruto. 2011

DISTRIBUCIÓN POR SECTORES	% PIB TOTAL
Sector primario	1,1
Sector secundario	26,9
Sector terciario	72,0

Fuente: Consejería Comercial de la Embajada de España

1.5. Coyuntura económica

INDICADORES ECONÓMICOS	2009	2010	2011
PIB a precios corrientes (M. CHF)	554.372	574.314	586.784
PIB % crecimiento real	-1,9	3,0	1,9
Tasa de inflación	-0,5	0,7	0,2
Tasa de paro	3,7	3,5	2,8
Balanza c/c M. €	38.737	59.352	49.845
Déficit público (% PIB)	0,5	0,2	0,4
Deuda externa (M. CHF)	1.297.713	1.268.188	1.284.648

Tipo de cambio por € (31-XII-2011):	1,2156
Tipo de cambio por \$ (31-XII-2011):	0,9403

Fuente: Consejería Comercial de la Embajada de España

1.6. Comercio exterior. 2011

PRINCIPALES CLIENTES	% TOTAL
1) Alemania	20
2) Estados Unidos	10
3) Italia	8
4) Francia	7
5) Reino Unido	5

PRINCIPALES PROVEEDORES	% TOTAL
1) Alemania	32
2) Italia	10
3) Francia	9
4) Estados Unidos	5
5) Países Bajos	4

1.7. Distribución del comercio por productos. 2011

PRINCIPALES EXPORTACIONES	% TOTAL
1) Productos farmacéuticos	23
2) Máquinas y aparatos mecánicos	12
3) Relojería	9
4) Piedra, metales preciosos y joyería	8
5) Productos químicos y orgánicos	8

PRINCIPALES IMPORTACIONES	% TOTAL
1) Máquinas y aparatos mecánicos	10
2) Productos farmacéuticos	10
3) Piedras, metales preciosos y joyería	9
4) Combustibles, aceites minerales	8
5) Vehículos automóviles, tractores	8

1.8. Inversión directa extranjera en Suiza. 2010

Total	525.550
Luxemburgo	117.254
Países Bajos	111.054
EEUU	79.246
Austria	77.290

Cifras en M. CHF. 2010

1.9. Inversión directa de Suiza en el extranjero. 2010

Total	877.705
EEUU	177.122
Bélgica	68.763
China	55.436
Australia	54.316
Canadá	31.358

2. SITUACIÓN POLÍTICA

2.1. Situación política reciente

En el conjunto de los países occidentales, Suiza es un caso particular. De entre sus rasgos distintivos, el federalismo extremo y la democracia directa – cuyos instrumentos principales son la iniciativa popular y el referéndum – son los más destacados. De hecho, la modalidad más arcaica de democracia directa, conocida como "Landsgemeinde", consistente en la votación a mano alzada de los ciudadanos, todavía está vigente en los cantones de Appenzell Rodas Interiores y Glaris. Con la iniciativa popular los ciudadanos suizos pueden proponer la revisión parcial o total de la Constitución (para ello se necesitan recoger 100.000 firmas en 18 meses). Asimismo, con el referéndum, los ciudadanos suizos pueden vetar una ley aprobada por el Parlamento. Un referéndum puede ser propuesto por ocho cantones o por la firma de 50.000 ciudadanos en un plazo de cien días.

El Ejecutivo está formado por un Gobierno colegial denominado Consejo Federal. Se compone de siete Consejeros Federales (Ministros), elegidos individualmente por el Parlamento, que dirigen otros tantos Departamentos Federales (Ministerios). La Presidencia de la Confederación, a efectos solamente protocolarios, es rotatoria entre los Consejeros Federales, quienes la ocupan por un período de un año como *primus inter pares*. Recientemente fracasaron los intentos del Gobierno de fortalecer su posición y de ampliar el número de Ministerios debido a la oposición del Parlamento.

Los principales partidos políticos a nivel nacional, que a su vez están representados en el Consejo Federal, son la Unión Democrática de Centro UDC (1 Consejero Federal), el Partido Social Demócrata PS (2), el Partido Liberal-Radical PLR (2) y el Partido Demócrata-Cristiano PDC (1). Además, el Partido Burgués Democrático PBD también está representado en el Gobierno (1). Entre 1959 y 2003 la composición del Consejo Federal se mantuvo invariable conforme a la llamada "fórmula mágica", pero el aumento del apoyo popular a la UDC condujo a la pérdida de un puesto por parte del PDC en favor de la UDC. La presencia del Partido Burgués Democrático en el Gobierno se debe en un principio a la escisión de dicho partido de la UDC.

El Parlamento está constituido por una Cámara Baja de representación popular (Consejo Nacional) con 200 Diputados y una Cámara Alta de representación territorial (Consejo de los Estados) formada por 46 Senadores. Ambas forman un sistema bicameral perfecto, sin predominio de una sobre otra. Cada año se celebran cuatro sesiones parlamentarias de tres semanas (primavera, verano, otoño e invierno). Las sesiones son públicas. Durante el resto del tiempo los Diputados siguen sus actividades profesionales normales, es decir que no tienen dedicación exclusiva a la política. Las elecciones tienen lugar cada cuatro años; las últimas elecciones se celebraron el 23 de octubre de 2011. Las próximas elecciones están programadas para octubre de 2015.

> Miembros del Gobierno

Presidente del Gobierno (2013) y Consejero Federal, Jefe del Departamento Federal de Defensa, Protección de la Población y Deportes: UELI MAURER (Unión Democrática de Centro)

Ministros con cartera (Consejeros Federales)

Vicepresidente de la Confederación (2013) y Consejero Federal, Jefe Departamento Federal de Asuntos Exteriores: DIDIER BURKHALTER (Partido Liberal-Radical)

Consejera Federal, Jefa del Departamento Federal de Medio Ambiente, Transportes, Comunicaciones y Energía: DORIS LEUTHARD (Partido Demócrata-Cristiano)

Consejera Federal, Jefa del Departamento de Justicia y Policía: SIMONETTA SOMMARUGA (Partido Social Demócrata)

Consejero Federal, Jefe del Departamento Federal de Economía Pública, Formación e Investigación (incluye los asuntos económicos exteriores, industria, trabajo, agricultura y alojamiento): JOHANN NIKLAUS SCHNEIDER-AMMANN (Partido Liberal-Radical)

Consejero Federal, Jefe del Departamento Federal del Interior (incluye cultura, sanidad, educación y ciencia): ALAIN BERSET (Partido Social Demócrata)

Consejera Federal, Jefa del Departamento Federal de Finanzas: EVELINE WIDMER-SCHLUMPF (Partido Burgués Democrático)

Datos biográficos

Ueli Maurer, Presidente de la Confederación y Jefe del Departamento Federal de Defensa, Protección de la Población y Deportes, Unión Democrática de Centro

Ueli Maurer nació el 1 de diciembre de 1959 en Wetzikon (cantón de Zurich). Después de su formación comercial, obtuvo el diploma de contable. El Sr. Maurer no tiene carrera universitaria. En el Ejército tiene el grado de Mayor. Está casado y tiene seis hijos.

Maurer es hijo de un agricultor humilde del cantón de Zurich. De 1974 a 1994 fue gerente de una cooperativa agraria. De 1984 a 2008 dirigió la Asociación de Agricultores de Zurich. En el año 2008 fue presidente de la Asociación Suiza de Productores de Verdura y de la Asociación Maquinaria.

De 1978 a 1986, Maurer fue miembro del Ejecutivo del Ayuntamiento de Hinwil, su lugar de residencia. De 1983 a 1991 fue Diputado del Parlamento de Zurich, que presidió en 1991.

En el año 1991 Maurer pasó a ser miembro de la Cámara baja del Parlamento federal. Hasta su elección al Gobierno estuvo al frente de diferentes Comisiones.

El Sr. Maurer fue Presidente de la Unión Democrática de Centro de 1996 a 2007, época en que la UDC consiguió establecerse como el partido más votado por el pueblo suizo. Durante ese periodo Maurer destacó por su participación activa en las campañas de dicho partido.

En 2007 Maurer dimitió como Presidente del partido nacional, pasando a ocupar la Jefatura de la UDC de Zurich.

El Sr. Maurer fue elegido al Consejo Federal el 10 de diciembre de 2008. Desde su entrada en el Ejecutivo nacional dirige el Departamento Federal de Defensa, Protección de la Población y Deportes.

En el año 2012 el Sr. Maurer fue por primera vez Vicepresidente del Consejo federal y en 2013 ostenta por primera vez el cargo de Presidente de la Confederación.

Didier Burkhalter, Vicepresidente de la Confederación y Jefe del Departamento Federal de Asuntos Exteriores, Partido Liberal-Radical

Nació en Neuchâtel en el cantón de Neuchâtel el 17 de abril de 1960. Es licenciado en Ciencias Económicas y Políticas. Está casado y tiene tres hijos.



SS.MM. los Reyes, junto a la Presidenta de la Confederación Micheline Calmy-Rey durante su visita a Suiza en mayo de 2011 © EFE

Antes de lanzarse a la vida política en el marco del Partido Radical-Democrático (llamado Partido Liberal-Radical tras su fusión con el Partido Liberal), el Sr. Burkhalter fue redactor económico y tuvo diferentes funciones en la Universidad y en la economía privada.

El Sr. Burkhalter fue Secretario del Partido Radical-Democrático cantonal de Neuchâtel y responsable de la Suiza francófona en la Secretaría General del Partido Radical-Democrático. Estuvo en el Legislativo comunal de Hauterive de 1988 a 1990 y en el Ejecutivo comunal de Neuchâtel, su ciudad natal, de 1991 a 2005, ostentado en tres ocasiones la Presidencia. Fue asimismo Diputado del Parlamento cantonal de Neuchâtel (Gran Consejo) de 1990 a 2001.

El Sr. Burkhalter fue elegido Consejero Nacional (Cámara Baja) en la legislatura 2003-2007, tras la cual pasó al Consejo de los Estados (Cámara Alta). Durante esa época fue miembro de varias Comisiones y perteneció a la Delegación suiza de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE. Fue Vicepresidente del grupo parlamentario radical-liberal del Parlamento Federal de 2005 a 2009.

En septiembre de 2009 fue elegido miembro del Consejo Federal, heredando de su predecesor la Cartera del Interior. En 2012 pasó a ocuparse del Departamento Federal de Asuntos Exteriores, Departamento que dirige desde entonces. Es uno de los dos representantes de la Suiza francófona presentes en el Gobierno nacional.

En 2013 ostenta por primera vez el cargo de Vicepresidente de la Confederación.

2.2. Política exterior

El objetivo de la política exterior es la defensa de los intereses de Suiza en el ámbito internacional, teniendo en cuenta que dichos intereses pueden ser tanto materiales como estratégicos (paz, desarrollo, derechos humanos).

Los intereses en política exterior de Suiza se definen en función de los siguientes objetivos:

- promover la coexistencia pacífica de los pueblos;
- promover el respeto a los derechos humanos y la democracia;
- defender los intereses de la economía suiza en el extranjero;
- ayudar a las poblaciones en situación de necesidad y luchar contra la pobreza en el mundo;
- preservar los recursos naturales.

La política exterior de Suiza se basa en la universalidad de las relaciones. Dicha universalidad no impide reconocer la importancia predominante de ciertos interlocutores. Es el caso -para un país como Suiza, situado en el corazón geo-

gráfico del continente europeo- de la Unión Europea, el socio más importante desde un punto de vista político y económico. Por ello, el mantenimiento de una relación duradera con la U.E. es la primera prioridad de la política exterior.

Finalmente, Suiza -como país de talla media y neutral- promueve que las relaciones internacionales se basen en el derecho internacional, particularmente en lo relativo al uso de la fuerza, la justicia internacional y el derecho humanitario. Suiza, que es miembro de Naciones Unidas desde septiembre 2002, aspira a que la organización no sólo conserve, sino que incremente la eficacia de su acción.

La peculiar situación de este país y su tradición conducen a que su Ejecutivo esté especialmente interesado en aparecer desempeñando un papel activo en las relaciones internacionales. Continuamente se brinda para ejercer labores de mediación y de buenos oficios en conflictos internos e internacionales. El Comité Internacional de la Cruz Roja ha sido tradicionalmente un instrumento útil para sus políticas de mediación y humanitarias.

Por otra parte, la situación geopolítica de Suiza y su importancia económica, con una renta per cápita de casi el doble de la media europea, determinan que, a pesar de ser uno de los países más pequeños de Europa, su importancia en el escenario internacional haya sido apreciable a lo largo de la historia.

Suiza mantiene un peso indudable debido a una serie de factores, entre los que destacan:

- Estrechos lazos económicos con todos sus vecinos, especialmente con Alemania;
- Situación geográfica estratégica entre el norte y el sur de Europa, que hace del país vía obligada de paso y núcleo importante de comunicaciones;
- La actividad financiera y bancaria es una de las más importantes de la economía suiza (genera alrededor del 13% del PIB nacional). Suiza es la séptima plaza financiera mundial y gestiona más del 25% de los capitales mundiales off-shore.
- Además de los bancos, Suiza ha desarrollado una serie de empresas multinacionales en el campo de la química (Novartis, Roche), cementos (Holcim), maquinaria (ABB, Sulzer, Unaxis, SMH), alimentación (Nestlé, Suchar) y seguros (Zürich, Winterthur, Helvetia), que se encuentran entre las primeras en el ámbito internacional.
- Es uno de los centros turísticos más importantes de Europa.

3. RELACIONES BILATERALES

3.1. Relaciones diplomáticas

Las relaciones bilaterales son excelentes y no existe entre ambos países contencioso alguno sino, por el contrario, un constructivo diálogo político y una buena cooperación en temas de interés mutuo.

Fruto sobre todo de la emigración de los años 60 y 70, a finales de 2011 residían en Suiza, según el censo de nacionales de los Consulados Generales de España en Suiza 104.623 españoles (+2.484 respecto de 2010), entre los que se cuentan unos 38.000 que, por razones personales y familiares, gozan de la doble nacionalidad de hecho. Esta amplia comunidad está perfectamente integrada en el país y, aunque inferior en número a la existente en territorio suizo en los años 70 (que alcanzó las 200.000 personas), se encuentra entre las 7 u 8 primeras minorías extranjeras residentes en la Confederación. Según el censo oficial suizo, a finales de agosto de 2011 había 66.689 españoles en Suiza (+2.990 respecto de 2010), de los que el 31,6% había nacido en Suiza. En estas cifras no figuran las personas con doble nacionalidad. En sentido inverso, a finales de 2011 vivían 23.978 (+356 respecto de 2010) ciudadanos suizos en España, de los que 12.843 tenían la doble nacionalidad.

En 2006 se ha firmado un acuerdo que posibilita la repatriación del capital del fondo de pensiones acumulado por los trabajadores españoles.

El Gobierno suizo ha mostrado su apoyo a la iniciativa "Alianza de Civilizaciones".

En 2009 se institucionalizaron las consultas políticas que se celebran anualmente a nivel de Ministro de Asuntos Exteriores.

3.2. Relaciones económicas

España y Suiza son socios de primera magnitud:

- Desde el punto de vista español: Suiza es nuestro 11º cliente (9º europeo) y nuestro 21º proveedor mundial (11º europeo).
- Desde la perspectiva suiza, España es su 8º cliente mundial (y 5º de Europa), absorbiendo algo menos del 2% de la exportación total suiza y suministrando alrededor del 2% de sus compras al exterior.

En los últimos años la balanza comercial bilateral ha evolucionado de forma muy positiva para España: de un índice de cobertura "histórico" del 50%, se ha pasado a una balanza con superávit desde noviembre de 2009 y en los 10 primeros meses de 2011 se alcanzaba un índice de cobertura de 145%.

A. BALANZA COMERCIAL

	2009	2010	2011
Exportaciones españolas a Suiza (M. €)	2.664	3.429	4.180
Importaciones españolas desde Suiza (M. €)	2.650	2.753	2.882
Saldo Balanza Comercial (M. €)	14	676	1.298
Tasa de Cobertura	101%	125%	145%

Fuente: Agencia Tributaria - Estacom, Consejería Comercial de la Embajada de España en Berna

EXPORTACIÓN ESPAÑOLA A SUIZA EN M. €	2009	2010	2011
Productos químicos	1.081	1.185	1.209
Productos sin elaborar	61	574	1.005
Vehículos de transporte	299	421	585
Joyería y relojería	148	217	269
Hortofrutícolas frescos	165	167	153
Vino de calidad producido en una región determinada	81	83	86
Equipos y material de transporte	87	50	82
Prendas textiles de vestir	71	69	76
Preparaciones alimenticias	31	44	62
Productos siderúrgicos	37	51	56
Resto de productos	602	579	598
Total	2.664	3.439	4.180

IMPORTACION ESPAÑOLA A SUIZA EN M. €	2009	2010	2011
Productos químicos	1.269	1.353	1.433
Joyería y relojería	242	271	311
Preparaciones alimenticias	116	162	177
Equipo médico-hospitalario	152	169	174
Maquinaria y material eléctrico	110	98	97
Productos sin elaborar	29	71	62
Equipos y material de Transporte	115	25	48
Maquinaria de elevación, transporte y manutención	47	49	46
Instrumentación científica y técnica	48	45	45
Electrónica informática	32	45	43
Resto de productos	487	466	445
Total	2.650	2.753	2.882

(Fuente: Oficina Comercial de la Embajada de España en Berna)

En cuanto al turismo, en 2011 visitaron España 1.300.000 suizos (+12,3% respecto de 2010), con un total de 3.151.738 pernoctaciones (+23,4%). Los ingresos generados para la economía española fueron de 1.289.254.484 euros (+16%), según datos de FRONTUR y Datatur.

En sentido inverso, en 2011 visitaron Suiza 16.729 personas (+3,9%), con un

total de 31.087 pernотaciones (+1,4%). No existen datos sobre los ingresos generados por los turistas españoles en Suiza.

(Fuente: Oficina Nacional de Turismo en Zurich, Oficina federal de Estadísticas)

3.3. Cooperación

Ninguna

3.4. Relaciones de visitas en ambos sentidos en los 10 últimos años

Con el transcurso del tiempo, las relaciones hispano-suizas han ido desarrollándose incesantemente en sus diversas facetas. Testimonio de ello son los convenios de todo tipo suscritos entre ambos Gobiernos, así como el intercambio de visitas oficiales. En la actualidad, las relaciones bilaterales pueden ser calificadas de excelentes.

Personalidades suizas que han visitado España

1. Presidentes de la Confederación

13-2-2003 Pascal Couchepin, Presidente de la Confederación.
 24-3-2004 Joseph Deiss, Presidente. Madrid, funeral de Estado por el 11-M.
 8-3-2004 Samuel Schmid, Presidente. Madrid, Cumbre Democracia y Terrorismo, "11-M".
 11/12-6-2007 Micheline Calmy-Rey, Presidenta de la Confederación.
 26-6-2008 Pascal Couchepin, Presidente de la Confederación, día nacional de Suiza en la Expo de Zaragoza.
 22-2-2010 Doris Leuthard, Presidenta de la Confederación, visita de trabajo.
 11-2-2011, Micheline Calmy-Rey, Presidenta de la Confederación y Ministra de Asuntos Exteriores, visita oficial de trabajo a Madrid.

2. Ministros de Asuntos Exteriores

12-12-2001 Joseph Deiss. Visita de trabajo
 27-7-2005 Micheline Calmy-Rey. Madrid.
 11/12-6-2007 Micheline Calmy-Rey.
 12-5-2009 Micheline Calmy-Rey, 118ª sesión ministerial del Consejo de Europa.
 18-2-2010 Micheline Calmy-Rey, encuentro trilateral MMAAEE España, Suiza y Libia.
 11-2-2011, Micheline Calmy-Rey, Presidenta de la Confederación y Ministra de Asuntos Exteriores, visita oficial de trabajo a Madrid.
 8-10-2012, Didier Burkhalter, visita oficial de trabajo

3. Otras personalidades

3-6-2003 Von Däniken, secretario de Estado. Madrid. Cumbre OTAN.
 4-11-2004 Pascal Couchepin, consejero federal de Política Interior, Madrid.
 30-11-2007 Michael Ambühl, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores. (Conferencia Ministerial de la OSCE).
 19/20-7-2008 Doris Leuthard, Ministra de Economía, visita oficial a Madrid.

Personalidades españolas que han visitado Suiza

1. S.M. el Rey - Casa Real

11-10-2003 S.M. El Rey don Juan Carlos. Exposición ITV Telecom. World-2003.
 18-10-2004 S.M. el Rey, acompañado de la Ministra de Educación y Ciencia. Ginebra, 50º aniversario del CERN.
 7-3-2005 SSMM los Reyes, acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores. Visita a Naciones Unidas y Organismos Internacionales.
 18-11-2008 : SSMM los Reyes acompañados del Jefe del Gobierno, D. José Luis Rodríguez Zapatero, así como el Presidente de las Islas Baleares, D. Francesc Antich i Oliver. Visita a la inauguración de la obra del pintor mallorquí Miquel



El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, José Manuel García Margallo, saluda a su homólogo suizo, Didier Burkhalter, durante su visita a España en octubre de 2012.

Barceló en la cúpula de la Sala de los Derechos Humanos y la Alianza de las Civilizaciones de la ONU en Ginebra.

Del 12 al 13 de mayo de 2011 SSMM los Reyes de España visitaban Suiza en visita de Estado. Los Reyes, acompañados de la Ministra de Asuntos Exteriores, Sra. Trinidad Jiménez, fueron recibidos por la Presidenta de la Confederación, Micheline Calmy-Rey, y el resto del Gobierno suizo. La visita tuvo un carácter eminentemente político, al que se añadió un encuentro del Rey con los presidentes de siete importantes empresas suizas con intereses en España.
 8-6-2012, SAR el Príncipe de Borbón, Ginebra, OIT

2. Primeros Ministros o Jefes de Gobierno

9-6-2004 José Luis Rodríguez Zapatero. Ginebra, Asamblea de la OIT.
 28-1-2010 José Luis Rodríguez Zapatero: World Economic Forum de Davos.
 24-2-2010, José Luis Rodríguez Zapatero: Congreso Mundial contra la Pena de Muerte en Ginebra.
 2-12-2010, José Luis Rodríguez Zapatero: Elección en Zurich de la sede del Mundial de Fútbol 2018.

3. Ministros de Asuntos Exteriores

23-1-2004 Ana Palacio acompañada del Vicepresidente Primero, Rodrigo Rato. Davos, Foro Económico Mundial.
 28-9-2006 Miguel Ángel Moratinos, Berna, visita oficial. Encuentro con su homóloga, Micheline Calmy-Rey.
 22-10-2009 Miguel Ángel Moratinos, Berna, visita de trabajo. Encuentro con su homóloga, Micheline Calmy-Rey.
 31-5-2010 Miguel Ángel Moratinos: Organismos Internacionales en la Sede de la ONU en Ginebra.
 28-2-2011, Trinidad Jiménez: Consejo de Derechos Humanos en Ginebra.

4. Otras personalidades

14-5-2002 Celia Villalobos, Ministra de Sanidad y Consumo. Ginebra 55ª Asamblea mundial O.M.S.
 18-11-2002 Josep Piqué, Ministro de Ciencia y Tecnología. Ginebra. Investigación Nuclear.
 27-1-2003 Ana Pastor, Ministra de Sanidad y Consumo, Ginebra.
 20-5-2003 Ana Pastor, Ministra de Sanidad y Consumo, Ginebra. Asamblea OMS.
 11-10-2003 Juan Costa, Ministro de Ciencia y Tecnología.
 1-12-2003 Manuel Chaves, Presidente de la Junta de Andalucía.
 10-12-2003 Juan Costa, Ministro de Ciencia y Tecnología.
 19-1-2004 Ana Pastor, Ministra de Sanidad y Consumo, Ginebra.
 23-1-2004 Rodrigo Rato, Vicepresidente 1.º y Ministro de Economía, Davos.
 18-5-2004 Elena Salgado, Ministra de Sanidad y Consumo. Ginebra, Asamblea

de la OMS.

6-8-2004 Jesús Caldera, Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales. Ginebra, Asamblea de la OIT.

6-8-2004 Bernardino León, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores. Ginebra, reunión con la Alta Comisionada para Derechos Humanos, Louise Arbour.

4-10-2004 Bernardino León, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores. Ginebra, reunión del ACNUR.

14-3-2005 M.^a Teresa Fernández de la Vega, Vicepresidenta Primera. Ginebra, Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

16-5-2005 Elena Salgado, Ministra de Sanidad y Consumo. Ginebra, LVIII Asamblea de la OMS.

9-6-2005 Jesús Caldera, Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales. Ginebra, reunión OIT.

8-11-2005 José Montilla, Ministro de Industria, Comercio y Turismo. Ginebra, reunión con el director de la OMC.

26-1-2006 Elena Salgado, Ministra de Sanidad y Consumo. Davos, Foro Económico Mundial.

21-5-2006 Elena Salgado, Ginebra, Asamblea de la OMS.

5-6-2006 Jesús Caldera, Ministro de Trabajo. Ginebra. Conferencia Internacional del Trabajo.

19-6-2006 M.^a Teresa Fernández de la Vega, Vicepresidenta Primera y portavoz del Gobierno. Ginebra, reunión del Consejo de Derechos Humanos de la ONU.

29-6-2006 Elena Espinosa, Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación. Ginebra, reunión de la OMC.

11-2-2007 Bernardino León, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Berna.

19-11-2007 José Julio Rodríguez Fernández, Director General de Armamento y Material.

26/27-1-2009 Cristina Garmendia, Ministra de Ciencia e Innovación, Berna.

27-1-2010 Elena Salgado, Vicepresidenta Segunda y Ministra de Economía y Hacienda, Davos, Foro Económico Mundial.

18 y 19-2-2010 Purificación Morandeira Carreira, Subsecretaria del Ministerio de Justicia: Conferencia Ministerial del Consejo de Europa en Interlaken.

17-6-2010 Consuelo Rumi Ibáñez, Secretaria de Estado de Inmigración y Emigración: Firma del Acuerdo de Colaboración con el sindicato UNIA en Zurich.

26 a 30-1-2011 Elena Salgado, Vicepresidenta Segunda y Ministra de Economía y Hacienda, Davos, Foro Económico Mundial.

20 a 22-II-2011, Jesús Miranda Hita, Subsecretario del Ministerio de Fomento, Sr. Jesús Miranda Hita, UPU.

26-I-2012, Luis De Guindos, Ministro de Economía y Competitividad, asistencia al Foro Económico de Davos.

25/26-4-2012 José Ramón Bauzá Díaz, Presidente de las Islas Baleares, visita de diferentes centros escolares y reuniones con diferentes miembros del Ejecutivo cantonal y de la ciudad de Berna.

3.5. Relación de declaraciones, tratados y acuerdos

Tratado para facilitar la ejecución de sentencias en materia civil y comercial (Protocolo adicional al mismo determinando la entrada en vigor)

Fecha: 19 de noviembre de 1896

En vigor: 6 de julio de 1898

Gaceta de Madrid: 9 de julio de 1898

Convenio de arbitraje

Fecha: 19 de junio de 1913

En vigor: 14 de abril de 1914

Gaceta de Madrid: 23 de abril de 1914

Tratado General de conciliación y Arreglo judicial

Fecha: 20 de abril de 1926

En vigor: 29 de enero de 1927

Gaceta de Madrid: 3 de febrero de 1927

Canje de notas relativo al reconocimiento de los contrastes en los relojes e igualdad en régimen de comercio con los mismos

Fecha: 30 de octubre de 1935

En vigor: 1 de noviembre de 1935

Gaceta de Madrid: 21 de noviembre de 1935

Acuerdo relativo a los servicios aéreos

Fecha: 3 de agosto de 1950

En vigor: 3 de agosto de 1950

B.O.E.: 10 de marzo de 1952

Canje de notas sobre condiciones de autorización de la segunda escala en España a las empresas aéreas suizas

Fecha: 3 de agosto de 1950

En vigor: 3 de agosto de 1950

Acuerdo relativo a los transportes internacionales por carretera

Fecha: 23 de enero de 1963

En vigor: 21 de agosto de 1963

B.O.E.: 11 de septiembre de 1963

Canje de notas sobre la supresión de la obligatoriedad del pasaporte

Fecha: 2 de marzo de 1966

En vigor: 1 de abril de 1966 (para los suizos) y 5 de enero de 1978

(para los españoles)

B.O.E.: 3 de enero de 1978

Convenio para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre

la renta y sobre el patrimonio. Canje de notas

Fecha: 26 de abril de 1966

En vigor: 2 de febrero de 1967

B.O.E.: 3 de marzo de 1967 y 3 de abril de 1967

Canje de notas sobre certificados de origen

Fecha: 13 y 15 de marzo de 1968

En vigor: 15 de marzo de 1968

B.O.E.: sin publicar

Convenio de Seguridad Social. Protocolo final

Fecha: 13 de octubre de 1969

En vigor: 1 de septiembre de 1970

B.O.E.: 1 de septiembre de 1970 y 25 de febrero de 1971

Acuerdo sobre la protección de indicaciones de procedencia,

denominaciones de origen y otras similares. Protocolo

Fecha: 9 de abril de 1974

En vigor: 10 de marzo de 1976

B.O.E.: 17 de marzo de 1976

Canje de notas sobre licencias para radioaficionados españoles y suizos

Fecha: 10 de enero de 1981

En vigor: 25 de enero de 1981

B.O.E.: 22 de febrero de 1981

Convenio adicional al Convenio de Seguridad Social

Fecha: 11 de junio de 1982

En vigor: 1 de noviembre de 1983

B.O.E.: 28 de octubre de 1983

Canje de notas sobre el tratamiento administrativo de los nacionales españoles y suizos que hayan residido regular e ininterrumpidamente durante cinco años en el territorio del otro Estado

Firma: 9 de agosto y 31 de octubre de 1989

Aplic. prov.: 1 de noviembre de 1989

En vigor: 26 de noviembre de 1990

B.O.E.: 19 de enero de 1990 y 3 de enero de 1991

Acuerdo administrativo para la aplicación del Convenio de Seguridad Social de 13 de octubre de 1969 y el Protocolo adicional de 11 de junio de 1982

Firma: 19 de abril de 1990
En vigor: 1 de agosto de 1990
B.O.E.: 29 de enero de 1991

Canje de notas por el que se cambia la denominación "Perlas de Mallorca o Perlas de Manacor" por la de "Perlas de las Islas Baleares en el Acuerdo sobre denominaciones de origen Firma: 29 de marzo de 1993 y 4 de junio de 1993

En vigor: 4 de junio de 1993
B.O.E.: 10 de junio de 1994 y 10 de agosto de 1994

Canje de Notas sobre el reconocimiento recíproco y el canje de los permisos de conducción nacionales

Firma: 29 de junio de 1998 y 2 de julio de 1998
En vigor: 2 de julio de 1998
B.O.E.: 16 de septiembre de 1998

Acuerdo sobre protección mutua de la información clasificada

Firma: 22 de mayo de 2001
Aplicación provisional: 22 de mayo de 2001
En vigor: 21 de enero de 2002
B.O.E.: 24 de julio de 2001 y 18 de marzo de 2002

Acuerdo sobre la readmisión de personas en situación irregular. Protocolo

Firma: 17 de noviembre de 2003
En vigor: 12 de enero de 2005
B.O.E.: 20 de enero de 2005

Protocolo que modifica el Convenio de 26 de abril de 1966 para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio

Firma: 29 de junio de 2006
En vigor: 1 de junio de 2007
B.O.E.: 27 de marzo de 2007

Protocolo que modifica el Convenio para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio firmado en Berna el 26 de abril de 1966, y su Protocolo, modificados por el Protocolo firmado en Madrid el 29 de junio de 2006

Firma: 27 de julio de 2011
En vigor:
B.O.E.:

Fuente: S.G.T. - División de Tratados Internacionales y Acuerdos No Normativos)

3.6. Datos de la Representación Española

SUIZA

Embajada en Berna

Cancillería: Kalcheggweg, 24. Postfach 310 - 3000 Berna 15.
Teléfono/s: 031 350 52 52
Fax/es: 031 350 52 55
Dirección de correo: emb.berna@maec.es
Página Web: <http://www.maec.es/embajadas/berna/es/home>

Consejería Económica y Comercial

Gutenbergstrasse, 14.- 3011 Berna.
Teléfono/s: 031 381 21 71 y 031 381 21 72.
Fax/es: 031 382 18 45.
Dirección de correo: berna@mcx.es
Página Web: <http://www.suiza.oficinascomerciales.es>

Consejería de Educación

Kirchenfeldstrasse 57 - 3000 Berna. 6
Teléfono/s: 031 356 28 28.
Fax/es: 031 356 28 29.
Dirección de correo: consejeria.ch@educacion.es
Página Web: <http://www.educacion.es/externor/ch>
Atención (enero 2013): <http://www.mecd.gob.es/suiza/>

Consejería de Empleo y Seguridad Social

Kirchenfeldstr, 42 - 3005 Berna.
Teléfono/s: 031 357 22 57.
Fax/es: 031 357 22 51
Dirección de correo: conslab.suiza@meys.es
Página Web: www.meys.es/es/mundo/consejerias/suiza

Oficinas de Empleo y Seguridad Social

Steinenring 42- 4051 Basilea
Teléfono/s: 061 281 77 17
Fax/es: 061 281 77 17

58, Avenue Louis Casai- 1216 Cointrin (Genève)
Teléfono/s: 022 710 93 50
Fax/es: 022 710 93 59

26, rue St. Martin - 1005 Lausanne
Teléfono/s: 021 3238 849.
Fax/es: 021 3238 850

Riedtlistrasse 17- 8006 Zürich.
Teléfono/s: 044 368 60 90.
Fax/es: 044 368 60 91.
Dirección de correo: seccion.trabajo.zurich@bluewin.ch

Agregado del Ministerio del Interior

Kalcheggweg 24, Postfach 99- 3000 Berna 15
Teléfono/s: 031 350 52 52
Fax/es: 031 350 52 55

Consulado General en Berna

Marienstrasse, 12.- 3005 Berna.
P.B.: 309
Teléfono/s: 031 356 22 20.
Teléfono emergencia consular: 079 755 75 24.
Fax/es: 031 356 22 21
Dirección de correo: cog.berna@maec.es
Página Web: <http://www.maec.es/consulados/berna/es/home>

Agencia Consular en Basilea

Steinenring 42- 4051 Basilea
Teléfono/s: 061 281 04 54
Fax/es: 061 281 04 65
Dirección de correo: agc.basilea@maec.es

Consulado General en Ginebra

58, Avenue Louis Casai, 5ème étage
Case postale 59- 1216 Cointrin (Genève)
Teléfono/s: 022 749 14 60
Teléfono emergencia consular: 079 303 80 50 y 079 303 80 60.
Fax/es: (022) 749 14 62
Dirección de correo: cog.ginebra@maec.es

FICHA PAÍS **SUIZA**

Página Web: <http://www.maec.es/consulados/ginebra/es/home>

Consulado General en Zurich

Cancillería: Riedtlistrasse 17- 8006 Zürich.
Teléfono/s: 044 368 61 11 y 0044 368 61 00
Teléfono de emergencia consular: 079 27631 25
Fax/es: 044 368 61 21.
Dirección de correo: cog.zurich@maec.es
Página Web: <http://www.maec.es/consulados/zurich/es/home>

Oficina Española de Turismo

Seefeldstrasse 19 - CH 8008 Zürich.
Teléfono/s: 044 253 60 50
Fax/es: 044 252 62 04.
Dirección de correo: zurich@tourspain.es
Página Web: <http://www.spain.info>

DATOS DE LA REPRESENTACIÓN SUIZA EN ESPAÑA**Embajada de Suiza en Madrid**

Calle de Núñez de Balboa 35 A, 7º
Edificio Goya
28001 Madrid
Teléfono: 0034 91 436 39 60
Fax: 0034 91 436 39 80
E-mail: mad.vertretung@eda.admin.ch
Internet: www.eda.admin.ch/madrid

Circunscripción consular: Andalucía, Asturias, País Vasco, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Galicia, Madrid, Murcia, Navarra, La Rioja y los enclaves de Ceuta y Melilla

D. Urs Ziswiler
Embajador

Consulado General en Barcelona

Edificios Trade
Gran Vía de Carlos III, 94,7º
08028 Barcelona
Teléfono: 0034 93 409 06 50
Fax: 0034 93 490 65 98
E-mail: bar.vertretung@eda.admin.ch
Internet : www.eda.admin.ch/barcelona

Circunscripción consular: Aragón, Cataluña, Valencia, Islas Baleares y también el Principado de Andorra

D. Pascal Décosterd
Cónsul General



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES
Y DE COOPERACIÓN

OFICINA
DE INFORMACIÓN
DIPLOMÁTICA

NIPO 501-12-005-5
Oficina de Información Diplomática.
Diseño, infografía e imágenes: Javier Hernández Martín.
www.maec.es